



Chance, la plus belle photo de l'année! © NJ Wight

Rapport annuel **2015**



Fauna

a chimpanzee sanctuary • un sanctuaire de chimpanzé

Donateurs

« La bonté dissout les barrières entre les âmes, les familles et les nations. » — Paramahansa Yogananda

Depuis 10 ans ou plus

Catherine Abel	Jane Claffey	Delee A. Fromm	Lindsay Johnson	Fay Neil	Linda Slattery
Jeannine Alfieri	Phyllis Clarke	Tamie Fulford	Mary Jubinville	New England Anti-Vivisection Society	Joan Small
Sherri Armet	Robin Clyde	Marna Gale-Godo	Roslyn, Gil et Joey Kaplansky	Robert Nichols	Patricia Smith
Moira et Roger Ashby	Sandra Conrad	Chantal Ghali	Jane Karrel	Dominik Noël	Nishka Smith
Kathryn Ashkenazy Cooper	Martha Cronyn	Danielle Glaude	Betty Kask	Monique Paradis	Derek et Judy Spearing
Linda Bangay	Tanya Das Neves	Jacques Godin	Geraldine J. Killen	Sylvain Patenaude	Raj Srivastava
Russell Banks	Tamara Davy	Jody Gomber	Rob Laidlaw	Anne Pelletier	Violet St-Clair
Janet Barkhouse	Chad Day	Valerie Gow	Cindy Law	Karen Pratte	Nora Star
Leslie Barnett	Kathryn DeKoven	Béatrice Granger	Julien et Lyne Lemay	Gregory Ramsay	Christopher et Dianna Statham
Michel Beaulieu	Christine Demers	Jennifer Grant	Susan Lentle	Leslie et Delores Randall	Mary S. Stewart
John, Sandra et Jennie Birnbaum	Jennifer Dempsey	David et Elaine Gray	Dalese P. Levy	Thérèse Raymond-Maheux	Anne Streeter
Gary Blair	Céline Desjardins	Marcia L. Grothe	David V. Lobb	John Renwick	Valérie Sutton
Debbie Blythe	Marie-Christine DeTuncq	Gloria M. Guntner	Carol J. Lodge	Johanne Rioux	Danuta Szachanski
Christine Boisvert	Donna Divodi	Lauren Guzak	Karl Losken	Jocelyne Robichaud	Deborah Tanzer, Ph. D.
Hélène Bombardier	Derek Donelle	Lucienne Haineault	Line Marcotte	Sabine Roehr	Norman Taylor
Patricia Boyle	Willie Donelle	Cindy Hall	Patrick Martel	Virginie Roper	Carol et Peter Tracey
Amanda Bradley	Rozlyn Druckman Blumer	Patricia Hamilton	Gwen McConkey	Harley Rothstein	Patricia Tulasne
Carolyn Bradner	Nicole Dumoulin	Ellen Hand	Heather McKellar	Jackie et Keith Rusby	Fran Turner
Alice Braybrooke	Susan P. Eisele	Elaine Harris	Patricia McLaughlin	Janet Ryding	Gae VanSiri
Suzanne Brennan	Fred Elbl	Linda et Ed Harris	Letitia Meynell	Lina Sakellaropoulos	Sylvie Villeneuve
Stephanie Brown	Geraldine Ellis	Carolyn Hedmann Cohen	Meryl Midler	Ian Salathiel	Margo Watt
William Brown	Marilyn Evenson	Harry Hmura	Lawrence et Elaine Missenis	Carol Sales	Rachel Weiss
James Burgess	Andria Eyers	Mark Hnatiuk	Huguette Moisan	Catherine Shapero	Edith Werk
Vera Burt	Clint et Michelle Field	D. Lorena Hodges	Carol Moore	Diana Sheinnan	Richard Whaley
Julie et Ronald J. Caley	Andrea Fieldman	Carol Holub	Samantha et Michael Moore	Connie Shelestowsky	Sandra Whelan
Irene Cameron	Muriel Fishman	Katherine Howitt Muysson	Mae Morley	Elaine Sheridan	Marilyn White
Anne H. Carpenter	Karin Fleischeuer	Li-Chin Huang	Lorna Moroz	Nancy Sienkiewicz	Judith Wilner
Veronika Caslavsky	Karin Fleischeuer	Paul-Marie Huot	John et Susan Mulcahy	Charlie et Martha Sikaras	Andrea Wilson
Centraide – United Way Ottawa	Linda Florczyk	Doreen Ingram	Joyce M. Murphy	Albert Simon	Robert Wilson
Deb Charchuk	Fay Forman	Emi et Gabriel Isabey	Maria-Teresa Necchi	Adrienne Sklar	Petra Wilson Maglio
Richard Chartier	J. Judith Forrestal	Melanie Isbister	Tracey Neff		Helen et Carol Winter
L. Dale Chisholm	André Fortin	Yasmin Jackson			
	Cathy Frankow	Ronald Jhu			
	Sylvia Fredericks				

Veillez nous aviser si votre nom ne figure pas sur la liste.

Ceux qui nous ont quittés

Mollie Bradley
Lynda Donelle

Linda Côté
Lin Barbara Stevens

Mes chers amis,

J'attends toujours ce moment de l'année avec impatience. Tout est à sa place et chacun est bien et au chaud pour l'hiver. Comme c'est le calme à Fauna, le moment est bien choisi pour revenir sur les événements de 2015 et vous présenter nos plans pour la prochaine année. J'espère que la lecture de ce deuxième rapport annuel vous plaira. Comme vous le savez, l'année a été bien remplie!

Ce qui me plaît et m'importe le plus en ce début d'année est d'enfin prendre le temps de penser aux gens qui ont été présents pour nous et qui nous ont, tout un chacun, inspirés et poussés à en faire plus. C'est l'occasion de vous dire toute l'importance que vous avez, non seulement à mes yeux, mais aux yeux de tous à la fondation.

Merci et bénis soyez-vous pour l'amour que vous donnez et la lumière que vous projetez sur les pensionnaires de Fauna. Vos gestes de bonté sont une source d'inspiration quotidienne.

Notre relation se renforce avec les années, et il devient de plus en plus difficile de trouver les mots pour exprimer toute la joie et la gratitude que je ressens de vous avoir à nos côtés. Merci!

« Vous avez le pouvoir de faire des miracles dans votre vie et dans celle des autres, puisque vous êtes un miracle, et, de ce fait, êtes à la source de tout ce qui est miraculeux. »

Merci d'être des créateurs de petits miracles quotidiens pour les résidents de Fauna. Sans votre amour, votre compassion et votre précieux soutien, leur vie ne serait en rien ce qu'elle est aujourd'hui. Grâce à vous, leur existence est gaie et remplie de promesses qui apaisent les traces de leur passé.

N'oublions jamais d'où ils viennent et combien ils ont souffert. Surtout, aidons-les à effacer les souvenirs douloureux de leur mémoire en leur offrant des jours heureux. Aidons-les à oublier les épreuves qu'ils ont vécues en leur démontrant toute la gentillesse dont l'être humain est capable. Soyons des amis auxquels ils peuvent faire confiance! Aidons-les à oublier les carences dont ils ont souffert en leur offrant de la nourriture saine en quantité.

Offrons-leur ce à quoi ils n'ont jamais eu droit, c'est-à-dire un milieu de vie propre, confortable et enrichissant. Prenons soin d'eux en leur créant un menu sur mesure qui prend en compte leurs restrictions alimentaires. Participons à améliorer leur bien-être et leur santé en leur fournissant des médicaments et des suppléments.

Grâce à vous, les goûts de chacun peuvent être respectés : certains craquent pour les pommes vertes, d'autres adorent le goût du Gatorade mauve ou encore avoir une couverture noire.

Enfin, avec votre aide, nous sommes en mesure de prendre soin d'eux avec une incroyable équipe de soigneurs! La cause est très importante pour chacun des membres de l'équipe, qui font tous preuve d'une grande compassion, d'empathie, de gentillesse, du goût d'aider et d'intelligence, en plus d'être des plus amusants.

Tout cela, nous le pouvons grâce à vous!

« Croyez qu'il existe une lumière au bout du tunnel et soyez conscient que vous êtes peut-être cette lumière pour quelqu'un. »

Merci d'améliorer ainsi la vie d'autrui.

Être bon et compatissant et croire en votre pouvoir de changer les choses vous rendent uniques et font de vous la lumière de ce monde. Vous êtes de petites étoiles qui brillent dans un univers d'étoiles qui, ensemble, illuminent la vie et donnent une lueur d'espoir aux êtres ayant vécu dans la noirceur.

Chers amis, vous ensoleillez l'existence de vos protégés. Non seulement vous améliorez les conditions de vie des chimpanzés de Fauna, mais vous contribuez à un avenir meilleur pour tous les autres dans le monde!

Sans vous, rien ne serait pareil. Votre bonté fait des miracles; vous êtes une bénédiction.

Je vous offre mes vœux les plus sincères et toute mon amitié.



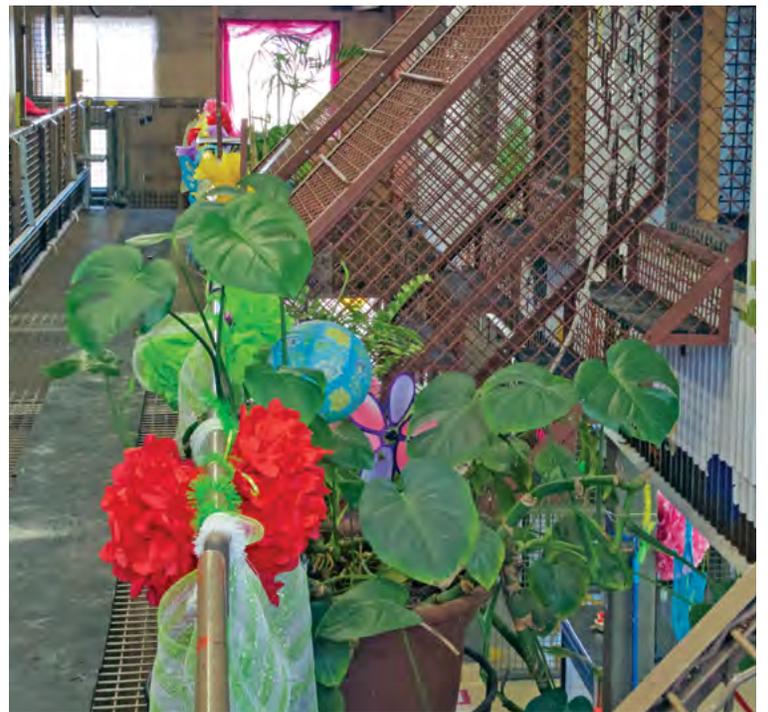
Gloria xo



La passerelle par une belle journée d'hiver.



Nouvelle passerelle en construction.



Tunnels d'observation dans la maison des chimpanzés.

Nouvelle construction

Passerelles, tunnels et clôture électrique pour la maison des chimpanzés

Fauna a récolté 21 582 \$ en don pour la construction de la passerelle. En plus de cette somme, un don d'acier d'une valeur de 15 000 \$ nous a été remis pour ce projet! Nous avons donc bâti une passerelle de 45 mètres (148 pieds) de long, recouvert certaines parties avec des bâches pour l'hiver et installé de nouvelles portes pour faciliter l'accès.

En plus de cette nouvelle passerelle, nous avons ajouté trois tunnels d'observation dans la maison des chimpanzés cette année. Ces courts tunnels permettent aux chimpanzés de se déplacer plus facilement de la mezzanine aux pièces situées devant la cuisine, où beaucoup d'action se déroule. Les chimpanzés adorent véritablement ces nouveaux tunnels, puisqu'ils peuvent s'y asseoir et observer aisément tous les espaces du bâtiment.

La maison des chimpanzés est entourée d'une clôture électrique. Plusieurs des poteaux ont été remplacés au courant de l'année. Ce n'est peut-être pas très joli, mais c'est au moins très sécuritaire.



Eugene sur sa nouvelle plateforme.



Une vue vers l'extérieur pour Theo.



De nouvelles plateformes pour Darla et Newton.

Rénovation de la maison des singes

La maison des singes a subi de grandes transformations cette année. La majeure partie des vieilles structures de bois de l'enclos était endommagée et usée. Nous avons donc procédé au remplacement de la quasi-totalité de ces structures par de nouveaux panneaux de bois et ajouté de nouvelles poutres et plateformes. Eugene a vu sa précieuse maison se transformer! Certaines des structures comprennent maintenant une composante de jeu alimentaire qui peut servir au quotidien pour de l'enrichissement supplémentaire. La chambre de Theo comporte quant à elle de nouvelles plateformes et échelles. En somme, les singes adorent leur demeure version améliorée!

« Agissez comme si vous pouviez changer les choses, car c'est le cas. »

— William James

Programmes

« La compassion est le fondement de la moralité. »

— Arthur Schopenhauer

Programme de formation en résidence - été 2015

Fauna a tenu son premier programme de formation en résidence à l'été 2015. Quatre stagiaires du Canada et des États-Unis y ont participé. Ils passaient leurs journées dans le nouvel espace éducatif et la maison des chimpanzés, et dormaient la nuit dans des véhicules récréatifs sur la propriété. Les stagiaires ont acquis des connaissances sur les chimpanzés en tant qu'espèce et sur les résidents de Fauna. Ils ont recueilli des données sur la façon dont les chimpanzés occupent leur espace. Ce programme sera à nouveau offert au printemps et à l'été 2016.

Nous avons réussi à récolter 7 480 \$ pour l'hébergement des stagiaires et la création de l'espace éducatif. Cette aire polyvalente est utilisée de multiples façons. Équipée d'un ordinateur portable et d'un grand écran plat offrant la possibilité de visionner des vidéos ou des présentations PowerPoint, la salle est idéale pour la formation. Avec ses nombreuses tables et chaises, elle peut accueillir jusqu'à 25 personnes. C'est donc l'endroit parfait pour tenir des événements plus achalandés comme les symposiums du sanctuaire. Les bénévoles utilisent quant à eux l'espace pour l'enrichissement et pour y ranger tout le matériel dont ils ont besoin pour leurs activités. La salle sert aussi lors des réunions hebdomadaires du personnel.

Les symposiums du sanctuaire

Fauna a organisé cinq symposiums du sanctuaire entre les mois de juillet et d'octobre passés. Au total, 92 personnes y ont assisté, le maximum possible étant de 100.

En premier lieu, les visiteurs ont consacré une heure à l'histoire naturelle des chimpanzés et à l'historique des résidents de la Fondation Fauna. Ils ont également appris comment se comporter en visiteur « poli », humble et soumis. Le groupe a ensuite parcouru à pied la propriété en s'arrêtant à la maison des chimpanzés et à celle des singes. S'ils le veulent, les chimpanzés peuvent sortir sur les passerelles ou les îlots pour voir le groupe, ou ils peuvent très bien choisir de rester à l'écart. Pour les saluer, les visiteurs ont pratiqué leur hochement de tête et leurs expressions joueuses.

Les participants à ces séances éducatives en ont tiré une compréhension approfondie des chimpanzés et de leurs amis résidents en plus d'apprendre à leur vouer un plus grand respect. Comme l'activité a été un réel succès en 2015, nous avons déjà mis en ligne les dates pour les symposiums en 2016.



Mary Lee anime un symposium du sanctuaire.

Programme de stage de l'Université McGill

En 2015, Fauna a mis sur pied un programme de stage à l'intention des étudiants de l'Université McGill. Ceux-ci divisent leur temps entre les soins aux animaux et un projet de recherche. Un de ces étudiants observe l'humeur quotidienne des chimpanzés en se référant aux notes prises par le personnel soignant. Un autre étudie la structure des groupes de chimpanzés et leur emplacement dans la maison.

Étudiants de cycle supérieur de l'Université Central Washington (CWU)

Mary Lee Jensvold conseille les étudiants de cycle supérieur de la CWU, l'ancienne résidence de Tatu et Loulis. Certains de ces étudiants ont reçu une formation de Fauna et ont eu la chance d'y mener une étude comportementale. Katie McDonald, auxiliaire à l'enseignement, a fait des vidéos de Tatu et Loulis. Quant à Holly Soubeia, stagiaire du programme de formation en résidence, elle utilisera les données obtenues lors de l'étude estivale sur l'utilisation de l'espace dans son mémoire de maîtrise.

Bénévoles

Le programme de bénévolat a été grandement amélioré en 2015. Tous les nouveaux bénévoles doivent maintenant assister à une séance d'orientation. En plus de compter une visite de la propriété, celle-ci les renseigne sur la mission de la fondation, nos résidents, nos choix de programme de bénévolat et sur la façon d'utiliser un walkie-talkie. Au total, 33 personnes ont assisté aux 4 séances d'orientation offertes. Nous avons aussi accueilli 51 bénévoles qui se sont occupés de tâches variées, dont le jardinage, l'administration, l'organisation d'événements, le nettoyage, la lessive et la préparation d'activités d'enrichissement.

Fauna a pris part à la foire annuelle des bénévoles à l'Université Concordia le jeudi 1^{er} octobre 2015, de 10 h à 15 h. Cet événement ouvert au public et accueillant plus de 700 visiteurs nous a permis de présenter Fauna à un grand nombre de personnes et de les renseigner sur nos offres de bénévolat. Notre kiosque a été le plus visité et nous sommes repartis avec environ 50 inscriptions!

À la suite de nombreux changements, nous avons presque doublé notre liste d'idées pour notre programme d'enrichissement au cours de la dernière année. Trouver des idées d'enrichissement qui plaisent aux singes et aux chimpanzés nécessite de la créativité, de la patience et une bonne expérience. Chacune de ces activités doit être amusante, salissante et doit impliquer des objets destructibles et faciles à manipuler. Les journées de nettoyage sont toujours amusantes, puisqu'elles sont thématiques. La maison des chimpanzés est alors complètement décorée et on y trouve des boissons, des gâteries congelées, des jouets et des articles d'enrichissement, tous ayant un lien avec la thématique choisie. Il faut le voir pour le croire! Il n'y a rien comme l'expression sur le visage des bénévoles lorsqu'on leur demande de peindre des poissons rouges ou de ne préparer que des gâteries congelées bleues. La chose peut sembler plutôt curieuse présentée ainsi, mais lorsque tout est en place pour une journée « sous l'océan », c'est magnifique!

L'une de mes thématiques préférées est celle des toiles d'araignées. Nous passons des fils partout dans les enclos et y attachons des noix et des fruits séchés. Même les Hula hoop se transforment en toiles d'araignées! Chacun s'amuse à sa façon. Petra se promène et prend toutes les gâteries qu'elle trouve tandis que Sue Ellen tente à tout prix d'éviter les fils comme s'il s'agissait de détecteurs de mouvements.

Rien de tout cela ne serait possible sans le travail acharné de nos bénévoles et vos généreux dons. Notre nouveau cabanon est rempli de jouets et de matériel que nos bénévoles utilisent en donnant vie à nos idées folles. Les pinatas, les colliers de nouilles, les sacs à surprises, la peinture, les brosses à cheveux; tout cela concourt à ajouter un petit quelque chose de spécial dans la routine de nos résidents. Merci!

Activités bénévoles

Les bénévoles Lara Mackenzie et Marianne Mandrusiak de Fauna ont tenu une séance de yoga à l'Université Concordia le 26 novembre dernier afin d'amasser des fonds pour la fondation. Elles ont récolté 300 \$ alors que 16 personnes ont assisté à leur activité.

Fauna a participé au Bénévotemps 2015 le 30 avril dernier. Il s'agit d'un événement où se côtoient l'art, la musique et le don. Les gens désireux de partager leurs compétences misent sur des œuvres non pas avec de l'argent, mais en offrant des heures de bénévolat à un organisme de leur choix. Ils prennent ensuite possession de leur bien une fois les heures promises dûment effectuées dans le temps imparti. Les soigneuses Tanya, Kaeley et Laurence y étaient pour représenter Fauna. Elles ont rencontré plusieurs candidats démontrant un grand intérêt pour la cause. Laurence a même gagné une peinture!



Les soigneuses de Fauna, Kaeley, Tanya et Laurence, au kiosque du Bénévotemps.

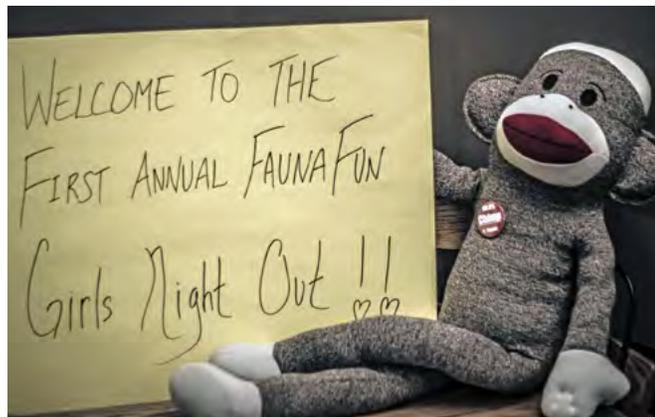
« Peu nombreuses sont les âmes grandioses se sentant uniquement liées à la race humaine. » — Freya Stark

Pleins feux sur une bénévole : la soirée de filles Fauna de Tara Snively

Chaque année, en juin, mon amie Tammy et moi faisons le ménage de nos garde-robes et demandons à nos proches de faire de même et de nous donner tous leurs articles en bon état afin de les vendre lors de notre vente de garage se déroulant dans le stationnement de mon ancien travail. Cet événement très amusant nous permet de renseigner les visiteurs sur les chimpanzés et de promouvoir les relations amicales avec les animaux.

Au début du mois de février 2015, j'ai organisé une soirée de filles Fauna. Pour l'occasion, j'ai invité mes amies à venir se choisir quelques morceaux de vêtement parmi ceux dont j'avais décidé de me départir. Quelques entreprises du coin ont aussi fait don d'articles pour notre encan silencieux et la remise de prix. Certaines de mes amies esthéticiennes ont même décidé de monter un petit kiosque de soins de beauté pour offrir des manucures et des massages de mains moyennant un don. Ma coiffeuse a aussi participé en proposant quant à elle des mises en plis de base et des poses de rallonges capillaires. Un entraîneur s'est joint à l'équipe pour donner des conseils sur l'exercice et l'alimentation

saine, et ma conseillère Arbonne est venue offrir des métamorphoses maquillage. Nous avons profité de l'événement pour parler de l'importance d'acheter des produits non testés sur les animaux – comme ceux vendus sur place. Je crois en effet que les consommateurs ont le pouvoir de mettre fin à la souffrance inutile des animaux. Les options de collations saines ne manquaient pas et, bien sûr, le vin coulait à flots. En plus de nous être grandement amusés, nous avons réussi à amasser environ 1 400 \$!



Affiche pour la vente de garage.



Départ de Janet après un autre vendredi de jardinage à Fauna. Peu importe la saison, Janet est toujours là pour donner un coup de main!

« Le monde repose sur la
bienveillance des bénévoles. »

— Terri Guillemets

Nos bénévoles en 2015 :

Alexia Armato
Aurélianne Belliard
Alyssa Flynn
Andrew Prior
Anne Turcotte
Bianca De Filippis
Carol Arthur
Catherine Brodeur
Claire David
Chris Dolla
Chantale Lauzon
Chandal Nolosco de Silva
Caitlin Shey
Camille Troude

Danielle Boulais
Derek Donelle
Dale Henshaw
Elyse Léveillé
Erika Thibault
Emily Thompson
Hélène Beauregard
Ingrid Fortin
Julie Anderson
Johanne Bélanger
Julie Comeau
Jacinthe Daprato
Julie Matson
Julie Peltier

Johanne Ruel
Julia Stirling
Janet Warne
Kathy Bocsi
Jeff Shimizu
Kimberly Hains
Karen Wu
Lara Mackenzie
Marie-Pierre Bonin
Mira Grandillo
Marianne Mandrusiak
Michèle Soucy
Monick Vial
Nathalie Brunette

Simon Abramovitch
Sarah Fay Girard
Sophie Vadnais
Sandi Young
Tara Snively
Chris Snively
Amanda Bradley
Jim Sibley

**Nos bénévoles
hors site en 2015 :**

Carole Moore
Lori Waters
Lisa Drew

« Les miracles ne se trouvent pas seulement dans ce qui est beau, ils sont
partout autour de toi. »

— Anonyme

Nos pensionnaires

« Les animaux de partout ont le droit d'exister autant que vous et moi. » — Anonyme

Singes



Eugene



Theo



Darla



Newton

Animaux de ferme



Bella



Katrina



McLeod



Eyore



Elsa



Skunk



Finnigan



Lucky



Sunny



Randy



Sam



Mary



Terry



Suzie



Phoebe



Yani



Budha



Peter Rabbit



Fou Fou



Bugsy



Oies



Sky, le berger allemand secouru par Fauna

Décès

« Ne souffre pas du deuil.
Tout ce que tu aimes
reviendra vers toi sous
une autre forme. »

— Rumi



Sophie (singe), 15 octobre 2015

Boxer (poule), 2014
Betty (chèvre), janvier 2015
Riley (poule), hiver 2015
Lili (lama), 2 février 2015
Addison (lapin), début du printemps
Cloe (lapin), début du printemps
Angus (chèvre), juin 2015
Megan (poule), juillet 2015
June (vache), 31 août 2015
Beverly (cygne), 27 novembre 2015
Axel (vache), 3 décembre 2015

Dons

- » Nous avons reçu des cadeaux provenant de notre liste d'envies Amazon pour un montant de 9 645 \$.
- » Les dons en nature reçus représentent 15 107 \$.

Soins à vie

En 2015, le Fonds de soins à vie a atteint pour la première fois la somme d'un million de dollars. Nous devons continuer notre travail afin d'assurer une sécurité financière à vie des résidents de Fauna. Merci à la NEAVS et aux autres généreux donateurs de nous avoir permis d'atteindre ce précieux plateau.

Dons d'entreprises

- » Matt & Nat fabrique des sacs, des porte-feuilles et des accessoires en matériaux éthiques et d'origine naturelle. Les profits des ventes de leur sac Hope sont entièrement versés à l'organisme sélectionné par le client dans une liste. Fauna fait partie de cette liste! <http://mattandnat.com/fr/>
- » La Maison Bourdon propose une collection de lunettes de soleil fabriquées à Montréal. Fauna reçoit 10 \$ pour chaque paire de lunettes de soleil vendues.
- » L'entreprise Genuine Health nous fournit gratuitement les compléments alimentaires que nous donnons aux chimpanzés dans de délicieux *smoothies*.
- » En 2015, Google a inclus Fauna dans le programme de dons équivalents des employés. Gloria et Mary Lee se sont rendues dans les bureaux de Google à Montréal pour présenter la fondation. Nous tenons à remercier Greg Thompson d'avoir organisé cet événement.

Subventions

Friends of Washoe vient en aide à Fauna en soutenant divers programmes. En 2015, l'organisme a offert une aide financière à Fauna afin qu'elle participe à la conférence sur le plan de survie des espèces (SSP) de chimpanzés (504 \$), de même que pour le programme de formation en résidence (2 300 \$) et les questions d'immigration (2 465 \$). La David Bohnett Foundation a financé (25 000 \$ sur deux ans) l'embauche d'un soigneur spécialisé en langage des signes pour veiller sur Tatu, Loulis et leur groupe. Ce soigneur peut communiquer avec Tatu et Loulis et participer à la tenue d'un registre des signes utilisés. De plus, Friends of Washoe finance le salaire de Mary Lee à Fauna.

Journée de dons pour les grands singes

La journée de dons pour les grands singes s'est tenue le 14 octobre dernier. Lors de cet événement de financement collectif en ligne, huit sanctuaires nord-américains accrédités par la GFAS ont pu sensibiliser la population à leur cause et amasser des fonds leur permettant de réhabiliter et protéger les singes plus efficacement et de leur offrir une bonne qualité de vie. Fauna a récolté 4 895 \$.

Dépenses

- » Nourrir les singes et les chimpanzés pendant toute une année coûte environ 95 000 \$.
- » Le prix moyen des aliments est de 1 163 \$ par semaine.
- » Le coût annuel du personnel dédié au soin des animaux est de 385 750 \$.

9 façons de donner à Fauna...



Adopt-a-Chimp



Amazon Wish List



Corporate Sponsorship



Donate Points



Everyday Items



Lifetime Care Fund



Sponsorship



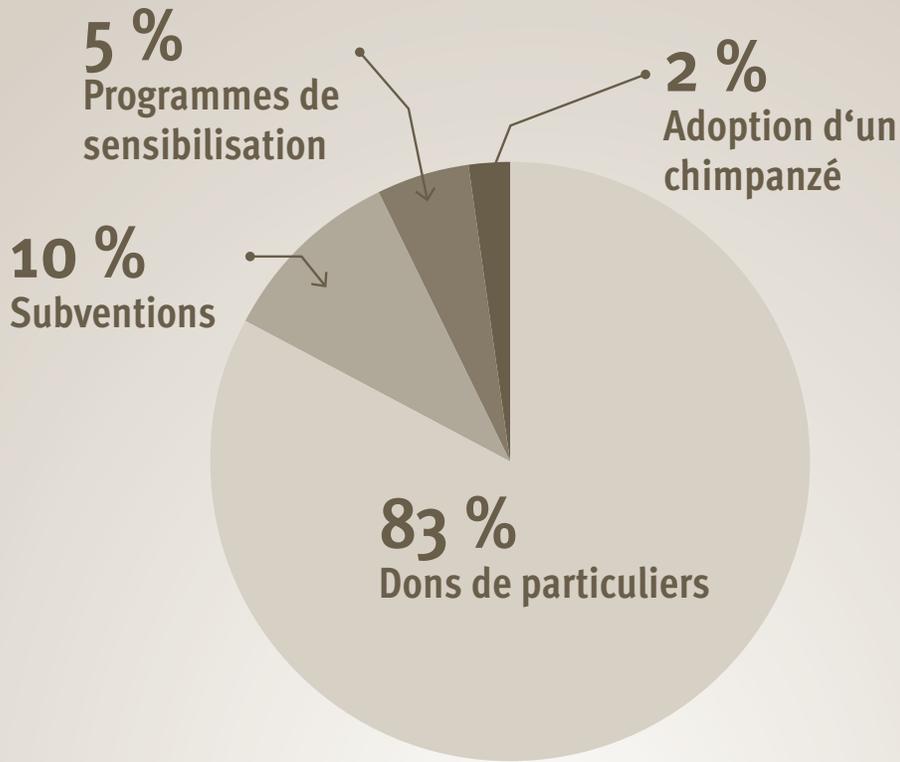
Monthly Giving



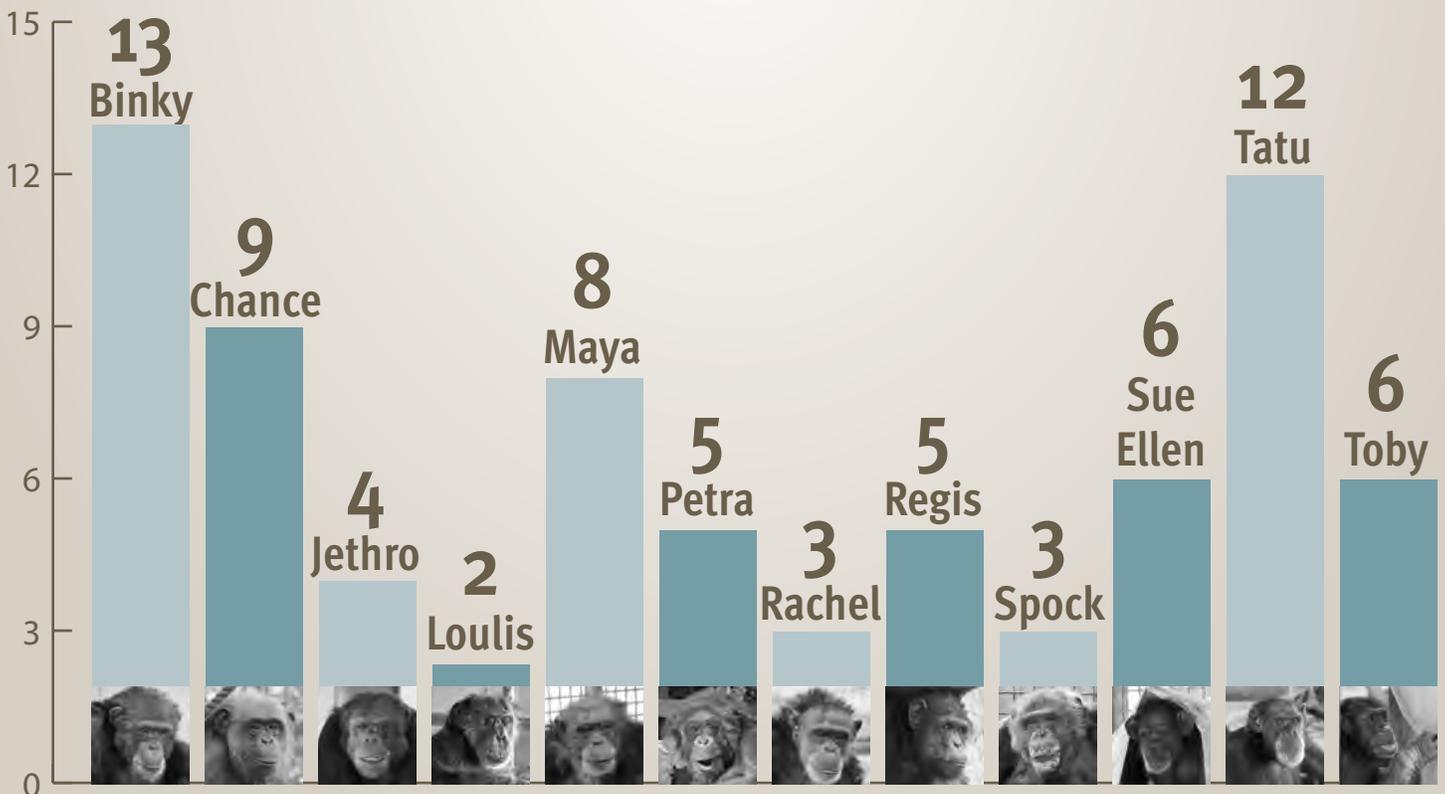
Planned Giving

Obtenez plus de détails sur FaunaFoundation.org.

Répartition des sources de financement



Nombre d'adoptions par chimpanzé





Loulis



Rachel

Chimpanzés

« Protéger les droits d'autrui est le plus noble et le plus beau des actes que peut poser un être humain. »

— Khalil Gibran



Petra



Chance



Spock



Binky

« Dans ce monde où l'indifférence est reine, faites-vous le champion de l'empathie. » — Anonyme

Photos des chimpanzés © NJ Wight



Sue Ellen



Jethro



Toby



Tatu



Maya



Regis

Défense, sensibilisation et publicité

L'année 2015 marque la fin de l'utilisation des chimpanzés dans la recherche biomédicale. L'organisme National Institutes of Health (NIH) s'est engagé à ne plus financer ce type de recherche. Qui plus est, l'agence Fish and Wildlife Services des États-Unis a classé le chimpanzé en tant qu'espèce en voie de disparition, ce qui lui assure une protection accrue. Nos regards se tournent maintenant vers les individus qui devront continuer à vivre avec une âme brisée. Ceux-ci méritent de mener une existence paisible, sans danger d'exploitation. De ces chimpanzés, il y en a des centaines.

Fauna était cosignataire d'une pétition en matière de réglementation demandant à l'USDA d'établir des normes plus serrées dans la loi sur le bien-être des animaux visant à assurer le bien-être psychologique des primates dans la recherche. Cette pétition, soumise par la New England Anti-Vivisection Society (NEAVS), la North American Primate Sanctuary Alliance (NAPSA), le Laboratory Primate Advocacy Group (LPAG) et l'Animal Legal Defense Fund (ALDF), vise à assurer, tout comme l'impose la loi sur le bien-être des animaux, la protection réelle du bien-être psychologique des primates dans les laboratoires. Sans la mise en place de règlements exécutoires précis, tels que spécifiés dans la pétition, les laboratoires pourront continuer d'interpréter la loi à leur convenance.

Fauna fait partie d'une coalition d'organismes et de personnes qui travaillent à offrir des soins à vie à un grand groupe de chimpanzés, auparavant utilisés pour la recherche, qui ont été abandonnés par le New York Blood Centre (NYBC) au Libéria.

La fondation est aussi engagée dans la coalition pour empêcher le transfert de huit chimpanzés du Yerkes National Primate Research Center vers un zoo non accrédité au Royaume-Uni.

Présentations

Fauna a fait deux présentations lors d'un atelier virtuel tenu par la NAPSA en 2015. L'une dressait le portrait de la fondation, alors que l'autre décrivait les soins offerts aux chimpanzés. Vous pouvez visionner ces présentations sur le site Web de la NAPSA (en anglais seulement).

Présentations en salles sur invitation :

- » Chapitre McGill-Montréal Sigma Xi, Google (bureau de Montréal), Trafalger School for Girls, Cégep John Abbot et Université McGill

Présentations professionnelles rédigées en collaboration :

- » Mulcahy, J. B. et M. L. Jensvold (juin 2015), « Toward a Common Goal: Opportunities for Collaboration Between Primate Sanctuaries and Universities ». Article présenté à l'American Society of Primatologists (Bend, Oregon).
- » Keenan, S. et M. L. Jensvold (avril 2015), « Effects of Conversational Partner in Conversations with Chimpanzees ». Affiche présentée à l'International Conference of Comparative Cognition (Melbourne Beach, Floride).

Publications

- » Egan, T. E. et M. L. Jensvold (2015), « Pretend Play in Signing Chimpanzees (*Pan troglodytes*) », dans T. Wagner (éd.), *Animal communication and cognition: Principles, evolution, and development*, p. 57 à 85, Nova Publishers, New York.
- » Mulcahy, J. B. et M.L. Jensvold (novembre 2015), « Toward a Common Goal: Opportunities for Collaboration Between Primate Sanctuaries and Universities », *American Journal of Primatology*, 77, 55-56.

Écrits de Fauna

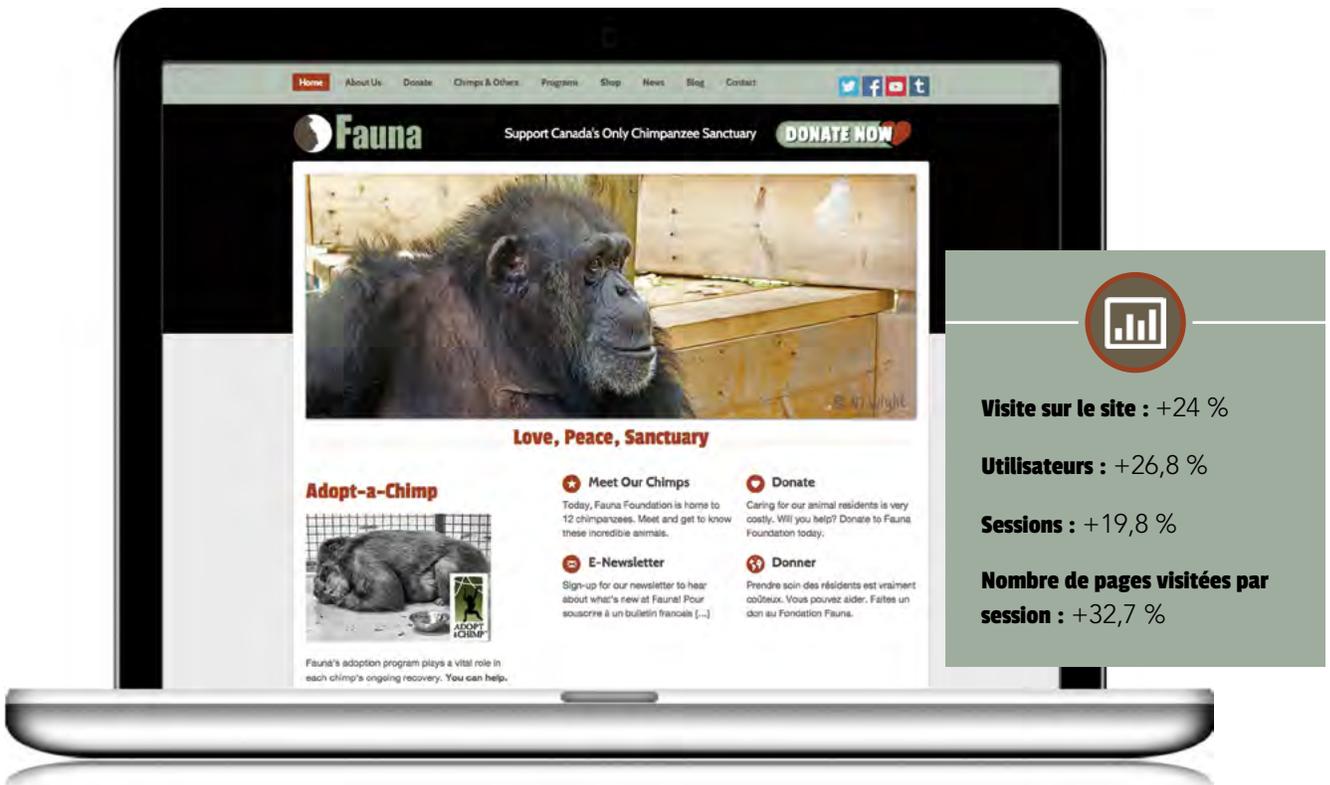
Fauna fait parvenir un exemplaire imprimé de son bulletin *En primeur* par la poste à tous les donateurs de 50 \$ ou plus. Le dernier numéro a été envoyé l'été dernier. *En primeur* est aussi offert en format numérique et livré gratuitement par courriel à ceux qui s'inscrivent pour le recevoir. L'inscription se fait sur notre site Web. Les derniers bulletins numériques ont été envoyés en février et septembre 2015. Nous avons aussi livré notre tout premier rapport annuel en 2015.

Global Federation of Animal Sanctuaries

La Global Federation of Animal Sanctuaries (GFAS) est un organisme qui fixe des normes quant aux soins prodigués dans les sanctuaires pour animaux non humains. En plus d'établir ces normes, parmi les plus strictes, l'organisme est aussi responsable de l'agrément des sanctuaires. Après une inspection de notre site, notre agrément a été renouvelé en 2015.

Site Web

Le printemps dernier, Fauna a fait appel à un nouveau partenaire pour actualiser et améliorer son site Web, www.faunafoundation.org. En somme, la présentation générale est sensiblement la même, mais la navigation et la structure du site ont été grandement améliorées. Davantage de photos s'y trouvent ainsi que des nouvelles sections, comme le blogue et les nouvelles (en anglais seulement). Notre dur labeur a toutefois été récompensé, puisque le trafic a considérablement augmenté sur notre site depuis son lancement en juin dernier.



« Lorsque nous donnons le meilleur de nous-mêmes, nous ne savons jamais quel miracle nous créons, dans notre vie ou dans celle d'autrui. » — Helen Keller

La planification successorale : un don qui a un sens

Plusieurs de nos donateurs nous ont demandé s'il était possible d'inclure Fauna dans leur plan successoral. Cette forme de don est très porteuse de sens, car un testament est une forme de déclaration et de défense des valeurs de la personne. Bien des gens souhaitent léguer une part de leur héritage à une organisation qui reflète leurs valeurs. Pour faire un legs caritatif, il suffit d'inclure au testament une clause indiquant à l'exécuteur testamentaire de verser une partie de l'héritage à un organisme de bienfaisance. Voici un exemple pour inclure Fauna dans un testament :

« Je lègue à la Fondation Fauna de Carignan, au Québec, _____ % du reliquat de ma succession, qui servira au fonctionnement général de ladite Fondation. »

Pour obtenir de plus amples renseignements, appelez-nous au 450 658-1844. Nous vous remercions de votre générosité.

Médias sociaux

Facebook

L'activité sur notre page Facebook a explosé en 2015 alors que 1 000 nouvelles personnes ont aimé notre page. De plus, nous avons décidé d'utiliser cette plateforme non pas seulement pour mettre des photos de nos résidents et donner de leurs nouvelles, mais aussi pour faire connaître des histoires importantes concernant le bien-être animal un peu partout dans le monde. Nos abonnés ont réagi très fortement. Les publications ayant eu la plus grande PORTÉE étaient en fait des reportages; c'est une bien belle chose d'avoir pu relayer l'information grâce aux médias sociaux.

La photo de Tatu, publiée pour souligner son 40^e anniversaire de naissance, a été la plus aimée et la plus partagée de toutes.

Instagram et Twitter

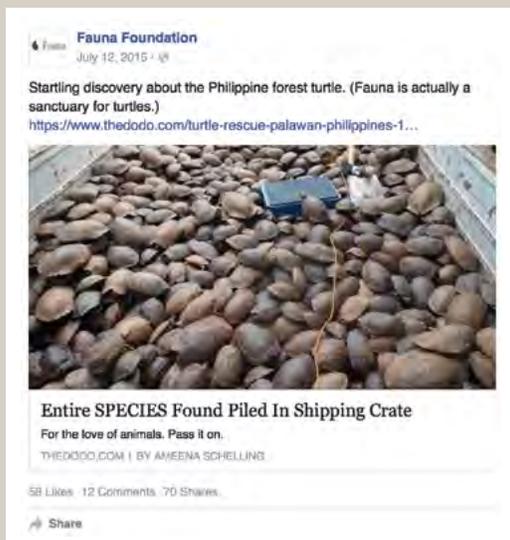
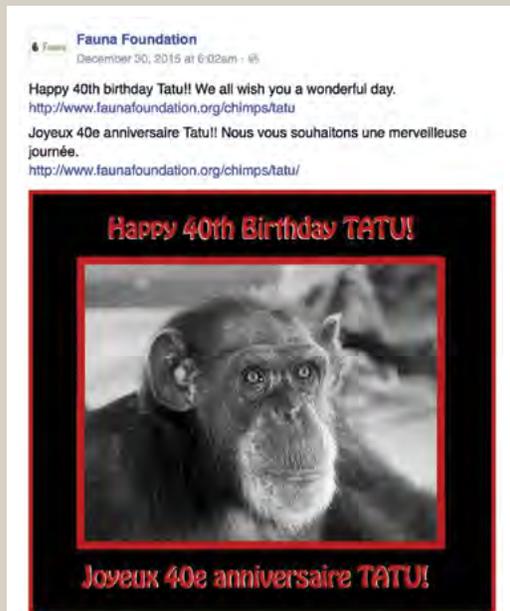
Les comptes Twitter et Instagram de Fauna continuent de faire plus d'adeptes! Retrouvez-nous sur Instagram en inscrivant @fauna.foundation et sur Twitter en tapant @faunafoundation.

Couverture médiatique

- » « Chimpanzees Take a Huge Step Towards Some Human Rights », Brandon Keim, 21 avril 2015. <http://www.wired.com/2015/04/chimpanzee-rights-may-become-reality>
- » « Another Court Denies Legal Rights for Chimpanzees », Brandon Keim, 5 janvier 2015. <http://www.wired.com/2015/01/court-denies-kiko-chimp-rights>
- » Un article a été consacré à Mary Lee Jensvold dans le magazine *Scientific American*, qui a en plus fait l'objet d'une entrevue filmée. Visionnez le contenu à l'adresse <https://www.sigmaxi.org/news/meet-your-fellow-companions/mary-lee-jensvold>.
- » En octobre, Lisa Mann, réalisatrice, et le compositeur Deane Nesbitt Jr. ont tourné un vidéoclip sur le site de la Fondation Fauna.
- » *La Petite Séduction* est une émission télévisée de Radio-Canada dans laquelle l'animateur se rend dans un village accompagné d'un artiste afin de lui faire découvrir, ainsi qu'aux téléspectateurs, tous les charmes et attraits des lieux. Carignan, la ville où réside la fondation Fauna, a été l'hôte de l'une de ces productions en octobre dernier. L'équipe de tournage a visité Fauna, prenant des images et interviewant le personnel.
- » Le documentaire *Unlocking the Cage* suit l'avocat Steven Wise, spécialiste en droits des animaux, dans son combat sans précédent visant à abattre la barrière juridique séparant les droits des animaux de ceux des humains. Les équipes ont travaillé toute l'année en 2015 après le tournage à Fauna en 2014. Le film a été présenté en première mondiale lors du festival du film de Sundance 2016.

À venir en 2016

- » Le documentaire « *Unlocking the Cage* » sera diffusé sur les ondes de HBO en juillet.
- » L'épisode de *La petite séduction* sera diffusé en juillet.
- » La NAPSA tiendra un atelier à Tacoma, Washington, les 22 et 23 septembre 2016. L'événement est ouvert au public.



Suivez-nous

Web : faunafoundation.org

Facebook : facebook.com/FaunaFoundation

Blogue : faunachimps.tumblr.com

Instagram : instagram.com/fauna.foundation



© NJ Wight

Réserve naturelle de Fauna.

Réserve naturelle

La superficie totale des terres appartenant à Fauna s'est étendue depuis la création de la réserve, de nouvelles propriétés y ayant été greffées graduellement au fil des ans. Certains des nouveaux espaces abritent des arbres véritablement exceptionnels. Des noyers tendres, des tilleuls d'Amérique et des cerisiers tardifs poussent parmi des érables rouges et argentés, ainsi que de fort impressionnants chênes rouges et blancs, trois de ceux-ci ayant plus de 200 ans. Une grande partie de l'exploitation d'origine, cependant, consiste en terres agricoles retirées de la production encore à l'état champêtre, ou aux stades initiaux ou mitoyens de la restauration passive, soit ceux où la culture, la tonte et le pâturage ont cessé et les espèces envahissantes de mauvaises herbes sont suivies de près par des plantes vivaces et ligneuses. Nous visons à accentuer ce processus de succession naturelle en ajoutant des espèces indigènes qui s'installeraient autrement par la suite, mais uniquement après une longue période d'attente. La propagation commence par des semences recueillies auprès de sources locales et cultivées en pots. Nous préférons opter pour les semences, puisque chaque plante est un individu assorti de sa personnalité unique, ce qui donne lieu à une plus grande biodiversité. Par ailleurs, la provenance locale contribue à faire en sorte que les plants en croissance tolèrent mieux nos conditions météorologiques et environnementales. Nos efforts initiaux étaient axés sur la plantation de cerisiers tardifs, de noyers cendrés, de hêtres à grandes feuilles et de noyers tendres, un ensemble d'espèces indigènes à notre région. Nous avons également planté des noyers noirs, l'un des bois de feuillus les plus précieux d'Amérique du Nord. Ceux-ci sont natifs de l'Ontario, mais sont tout de même florissants lorsqu'ils sont cultivés ici.

« Demain est une feuille vierge dans votre livre de 365 pages; assurez-vous d'y écrire une belle histoire. »

— Anonyme

Donateurs

Neuf ans et moins

Simon Abramovitch	Reagan Bush	Roxiane Engineer (Alexander)	Meryle Heatherington	Le Groupe de Courtage Bernard Ducharme & Ass. inc.	Ragnhild Milewski	Dianne Ricci-Welbourn	Ann Strickland
Denise Abramovitz	Debbie Byrnes	(Alexander)	Ann Heeley Ray	Deborah Leckman	Mary Millemaci	Cynthia Rice	Clark
Carolyn Abshire	Julie Côté	Marvin Epstein	Diana Hehner	Charles Alan Leeds	Margaret Milner	Andrea Rideout	Deborah Styger
Arlene Aish	Louise Cahsens	Kirsten Ernst	Janet Hehner	Josée et Maurice Lefebvre	Lindsay Milner	Elizabeth Rider	Tonietto Sylvia
Rolande Allaire	Caldwell and Company	Howard et Dorothy Fairweather	Bonnie et Steve Hendrickson	David Légaré	Sally Mitchell	Line Rioux	Kirk Szmon
Anne Anderson	Melinda Cape	Claude Fakhoury	Eileen Hennessy	René Lemay	Marie-Claude Monette	Silvana Rivera	Armida A. Taddio
Sandra Anderson	Ronald et Jeanette Capotorto	Kayal	Garry Herbers	Liane Lemieux-Gingras	Mylène Montplaisir	Judith A. Roberts	Junko Takeya
Barbara Andrews	Bruce Carter	Janine Falck	Linda Heslegrave	Dennis Leonard	Marilyn Morton	Laurie Robertson	Jane Taylor
Michael Angers	Debra Casperd	Patrizia Fanzone	Ruth Hibberson	Stéphane Lepage	Purvin Munim	James R. Robertson	Karine Tétrault
Kim Annala	Sabrina Chaput	Gillian Feaver	Terry P. Higgins	Carmen-Louise Lépine	Madeleine Murphy	Patricia Robinson	The Guelph Community Foundation
Grayme Anthony	Sandrina Charron	Stephanie Federman	Carol B. Hoffer	Élyse-Claude Léveillé	National Capital Vegetarian Association	Denise Rochette	Cheryl Thomas
Evelyn Antypowich	Brigitte Chénier	Susan Feeley	Monica Hofmann	Karen J. Levenson	Elena Nebusova	Carole Rodrigue	Toronto Lofts Realty Corp.
Virginia Ardia	Taryn Cigagna	Suzanne Felix	Hôpital vétérinaire Animo-Vet	Chris Lewis	Network for Good USA 2	Margaret M. Roebuck	Chantal Tremblay
Julia Aronov	Robert Clark	Jennifer Feuerstein	Cheryl Hopkins	Richard Lipman	Susan Newell	Béatrice Ronvaux	Deborah Trudeau
Carol Arthur	Martha Jean Clarke	The Fitzhenry Family Foundation	Nancy Horton	Helena Lobato	Irma Niemi	Dawna Rose	Louissette Trudel
Wendy Asprey	Jean-Claude Coderre	Norma Forster	Eileen Howe	Jennifer Lobb	Niteblade	Wanda Ross	Tyler Udall
Kathleen Asselin	Annette Coderre	Teresa Forte	Martha Hunt	Margaret Lock	Chantal Nolosco de Silva	Philip Rouse	Mary Usher-Jones
Hélène Auclair	Sharon Cohen	Lisa Fortin	Mary Hurley	Jim Greenbaum et Lucie Berreby-Greenbaum	Randy Norris	Catherine Sampson	Lynn Valenta
Sandra Ann Baines	Rebecca Cole	Michelle Foster	Inplas inc.	Sarah Luick	Bonnie O'boyle	Joanne Sanscartier	Catherine Vallejo
Elizabeth Baird	Jan Collier	David Fournier	Eric Isaac	Geraldine Lukos	Janet O'Donnell	Jean-Yves Sanschagrin	Margaret Van Eerdegwijk
Joan Bance	Iain Colquhoun	Kathryn Fox	Dominique Jacot	Patricia et Richard Lynch	Claire Ogden	Claude Sarrazin	Carole Vandal
Dineen Baran	Kelli Cornforth	Maureen Foy	Dominique Jaeger	Heather Macdonald	Benny Oleszczuk	Sophie Saulnier	Claire Varin
Angela Baraclough	Vincent Costa	Bella French	Anne-Marie James	Catrina MacKenzie	Marie Oligny-Lemieux	Anne Saunders	Jim Vassos
Hélène Barrette	Mona Cotton	Friends of Washoe Betty Fulford	The James A. and Donna-Mae Moore Foundation	Matthew et Meagan MacPherson	Gina Osborne	Ronnie Schindel	Vicky Lynn Verville
Maria Baruffaldi	Rebecca Coulter	Dorothy Fulgoni	Ray Jantz	Caroline Mailhot-Théberge	Alice Palmer	Rose Schiweck	Monick Vial
Diana Baxter	Marilyn Court	Angela Fullerton	Louise Jarrold	Deb Malcolm	Brenda Parks	Walter Schlegl	Jarmila Villa
Jacques Beaudoin	Norman Cowan	G & M Livestock inc.	Jenny Jellison	Victoria Malcolm	Doris Pasquis	Elisabeth Schlittler	Paula Vogel
Pierre Beaupré	Karin Cox	Yves Gagnon	Helen Jenkins	Story	Christos Pavlatos	Sigrid Schmidt	Kristin Voigt
Hélène Beauregard	Susan Coxe	Leslie Galbraith	La fondation communautaire juive de Montréal	Linda Mandeville	Marie-Jean Payeur	Natasha Schorb	Molly Vollmer
Lydia Beitelman	Denise Crête	Joan Gallagher	Nancy Johnson	Diane et Syd Marcus	Dorothy Pecuch	Mara Scomparin	Elissa Wagner
Sylvie Belley	Sari Cross	Nicole Gaudet	Virginia Johnson	Carol Markiewich	Marion Pennell	Virginia Scott	Lori et Steven Waters
Kim Belley	Corina Cross	Nathalie Gaudreault	Maribeth Johnson	Cynthia Marks	Linda Penoyer, Ph. D.	Carolyn Seder	Jerry Weinstein
Anne-Marie Bernard	Gloria Culver	Patricia Geary	Marilyn Johnston	Pamela Marsh	Richard Perin	Gilles Séguin	Johanne Welch
Maryse Benoit	Nicole Daigle Frezza	Betti Gellizeau	Rashid Kashani	Walter Marshall	Danielle Perrin	Jenifer Seki	Lynn Wenman
Verena Besso	Manon Dalpé	Corinna Ghaznavi	Diane Kashani	Nathalie Martel	Danielle Petitclerc	Deborah J. Shafer	Andrew Westoll
Kelly Biggs	Claire David	Elizabeth Gibbs	Diane Kaye	Peter H. Martin	Joni Petrica	Colleen Sharman	Helen Whibbs
Barbara Birkett	G. Davies	Rachel Girard	Rema Kessler-Moser	Michael Martow	Jill Picard	Devine	Nancie Wight
Mirja Bishop	Deborah Davis	John Givin Chase	Pamela Keyl	Kathie Maser	Stéphanie Picard	Sylvia Sheppard	Sheila Wildeman
Elizabeth Blair Mitchell	Barbara Day	Ceylan Goktalay	Pricilla Khalil	Lise Massé	Dr David Pickett	Ronald Shutler	Shelley Williams
France Blais	Deva Delanoe	Elaine Goldman	Kevin Kinghorn	Terrye Masson	Robert Pierce	Louis Silcox	Andrea Williams
Maureen Boag	Gale Cohen DeMarco	Sonja Goldsmith	Patricia Kirkpatrick	Pierre Mathieu	Danielle Pirsch	Bonnie Siler	Mary Wilson
Kathy Bocsi	Chantal Desharnais	Sandra Goldsmith	Maryanne Kneif	Debby J. Maxwell	Genevieve Pisarski	Dailene et Arne Silverberg	Mark K. Wilson, III
June et Dennis Bolton	Isabella Dicristofaro	Patty Goldstein	Lingard Knutson	Donna Maxwell	Alice Podolak	Tonina Simeone	Lise Winer
Rosa Borisova	Elizabeth Dietsch	Teresita Gonzalez	Kate Kovacs	N. Mayrand	Charles et Diane Pope	Vicki Simmons	Joan Wing
Danielle Boulais	William Dorosz	Deborah Gouailhardou	Candace Kowalyk	Tanya McAleer	Morley et Liz Potash	Roger Simoens	Dianne Woodruff
Julie Bourassa	Diane Doutré	Donna Graham	Angela Kozak	Joan McCordick	Mireille Poulin	Alberta Sklarchuk	Clover Woods
Karen Bradford	Danielle Doyon	Vineca Gray	Giselle Kraus	Colleen McGadden	Susan Powers	Tanislava Sklarchuk	Drogheda Woods
Michael Bradley	Ronald Drobot	Hilary Gregory	Jennie Kwok	James McGuire	Sylvain Prigent	Arlene Smilovitch	Catherine Wray
Lise Brais	Anne Guenther	Jutta Greiffenberg	Anita La Selva	Patricia McIlhone	Ross Price	Micheal et Janet Smith	Sandi Young
Brad Braufman	Irene Guman	Donna Lacroix	Marsha Labovitz	Diane et Wayne McKellar	Dodds Pringle	Tara Snively	Joan Zegree
Diane Brault	Kimberly Hains	Suzanne Lacroix	Nathalie Labrèche	Kendra McLellan	Jean Putnam	Gail Soloway	Manuela Ziemer
Darlene Braun	Ann Halcromb	Mae-Dell Lacy	Sylvie Lacaille	Audrey McLeod	Helena Pycior	Bernadette Sonefeld	
Carole Brennan	April Hale	Roland et Lucy Laframboise	Carol Lacey	Laura McLeod	Lucie	John Sorenson	
Jared Brenner	Katharine Hall	Jim Laird	Suzanne Lacroix	Erwin Medina	Quesnel-Boulais	Dawn Soucier	
Marion Britnell	Laurie Hall	Johanne Lalonde	Mae-Dell Lacy	Caroline Mentha	Laura Quinn	Michèle Soucy	
Jane Brockway	Wendy Hamelin	Gisèle Lamanque	Roland et Lucy Laframboise	Tania Metalli	Karen Ram	Salim Soued	
Catherine Brodeur	Maureen Harrison	Ginette Lamarre	Ann Halcromb	Communications Métro Montréal inc.	Shelley Rank	Sara Spector	
Martina Brown	Paul G. Haslam	Valérie Lampard	April Hale	Julia Micks	Donald Rasmussen	R.S. Spivak	
Scott Bruce	Diana Healy	Lenora Lane	Katharine Hall	Jenna Miles	Denise Raymond-Dibiasi	Marie-Thérèse St-Onge	
Viviane Brunet		Lynn Larsen	Laurie Hall		Marlize Reedijk	Laura St-Amour	
Grant Buckler		Denise, Gerald et Glee Larsen	Laurie Hall		Geoff Regalado	Mary-Jo Staniszewski	
Audrey Burwash		Mike Latremouille	Laurie Hall		Marie-Victoire René	Rachele Stein	
Donna Burwood		Nancy Lauzon	Laurie Hall		Clairrette Rheault	Vicky Stevens	
			Laurie Hall		Debra Ricci	Sonya S. Stewart	
			Laurie Hall			Julia Stirling	
			Laurie Hall			Dianna Stirpe	

Veillez nous aviser si votre nom ne figure pas sur la liste.

Nouveaux donateurs

Elizabeth Abbott
Emily Abu-middin
Acxsys Corporation
Shila Afshar
Rita Ahti
Janis Alexander
American Anti-Vivisection Society
Sarah et Mark Anderson-Richards
Julie Anderson-Brien
Shawna Archibald
Alexia Armato
Valérie Arsenaault
Kelley Baker

Madeleine Balcer
Andrea K. Balsara
Rachel Barber
Sara Bean
Mellany Beaulieu
Audrey-Anne Bédard
Johanne Bélanger
Louise Belleau
Auréliane Belliard
Crystal Bergeron
Céline Bergeron
Pierre Bertrand
Suzanne Bertrand
Cherie Bescript
Monica Best
Sheila Bicknell
John et Sandra Birnbaum
Virginie Bisailon
Lindsay Boyce
Kelsi Breen
Dianne K. Breen
Marco Brochu
Kathleen Broos
Mary Sean Burgham
Jane Burnside
Caitlin Burry
John Butler
Annie Cadoret
Anne Cahsens
Lynda Caine
Kristina Calce
Jackie Campbell
Jay Carrique
Isabelle Castonguay
Gioconda Ceravolo
Ariane Chainey
Nicholas Chapoy
Vanessa Charron
Jodi Christy
Sandra Ciampini
Madeleine Claudi
Cynthia Collette
Kathleen Corby
Isabel Costa
Jasper Cox
Peter Cross
Gillian Crozier
Patricia Currie
Tyler Cyrenne
Rebecca Davies
Bianca De Filippis
Kaili Della Valle
Marilou Deschênes
Céline Desjardins
Chantal Desroches
Talia Dezzo
Victoria Dimech
Dana Dingman
Joseph Dolcini
Karine Dubois
Dominique Dufour
Kim Durlacher
Lolo Eckert
Nancy England
Fanshawe College
Student Union
Nancy Finch
Debbie M. Finel
Kathy Fischer
Alexandria Fisher
Alyssa et Brian Flynn
Folks VFX
Fonds David et Dominique
Ève Fontaine
Natalie Forman

Diane Fortin
Ingrid Fortin
Chantal Fournier
Maisie Fraley
Adele Frances
Jane Fullerton-Kelly
Glenn Gardner
Denyse Garner
Suzanne Gaudreault
Christian Gendreau
Todd Gerogiannis
Michel Gingras
Ève-Marie Gingras
Sarah Fay Girard
Paul Girardo
Vasilee Golitzinsky
Jasmin Goode
Wendy Graham-Ray
Mira Grandillo
Corey Grant
Gregory Guérin
Marie-France Guy
Roswitha Haage
Suzanne Harney
Brenda Harriman
Kay Harvey
Jessica C. Hausman
Elsel Healy
Toireasa-Joyce Hébert
Marissa Hermsdorfer
Andy et Caroline Hickman
Ian et Jill Hodkinson
Honeyfund
Mary Hopkins
Timothy Horton
Pamela Houston
Lee L. Hughes
Jodi Iosch
Dawn Ivanko
Philippe Jacques-Bélaïr
Kyung Ah Jang
Roepke Jayne L.
Cégep John Abbott
Joselyn Johnson
Catherine Jones
Margaret A. Kenedy
Sven Kierulf
Dalyce Kowalski
Breanna Kulkin
Amanda Kunc
Valérie Lamarre
Louise Lambert
Jean-François Lamoureux
Cathy Langdon
Patrick Lantz
Chantale Lauzon
Glen Le Gall
Christian Leblanc
Eric Lesage
Willard et Nancy Lewis
Lynne Lefebvre
John Mac Donald
Bridget Macedonski
Esther Macleod
Hersha Malkani
Louise Maltais
Jean et Howard Mann
Sébastien Marchand
Lara Marsh Mackenzie
Lisa Mas
Julie Matson
Janet Maxwell
Holly McClure
Nicole McEachern

Lorraine McNeil
Diane Methe
Isabel Méthot
Jean Métras
Carol Millar
Rhys Miller
Sydney Mitchell
Gabrielle Moffet
John et Joyce Morgan
Kayra Morrison
Timothy Mundy
Janet Neeracher
Janice Neilson
Deane Nesbitt
Rudolf et Gaynor Noll
Diane O'Reilly
Frances Olson
Lynda Ouimet
Katherine Ouimet
Fannie Painchaud
Cynthia Paquin
Marie-Ève Paré
Jagrat Parmar
Anca Pascalau
Suzanne Paterno
Scott et Heather Peisner
Françoise Pelletier
Julie Peltier
Loretta Penny
Carole Picard
Elizabeth Portman
Rinetta Pranger
Andrew Prior
Teresa Purcell
Julianna Raeburn
Catherine Raybould
Fondation Razoo
Lynn Rederburg
Tristan Renaud-Tremblay
Carolyn Repeta
Daniel et Anne Rezac
Ghyslaine Rheault
Catherine Rhodes
Rachel Rilko
Claude Roberge
Elaine Robertson
Bradley Robertson
Marie-Thérèse Robillard
Marina Robinson
Valérie Rolfe
Jessy Romanec
Lucy Ross
Noel Rowe
Martine Royal
Johanne Ruel
Laurence Sallam
Investissements Samijoinc.
Pierre Samuel
Hilda Ruth Sanchez Lopez
Alice Scharf
Trine Schioldan
Cerina Segal
Jeannette Senger
Kimberly A. Senn
Carla Rose Shapiro
Shaw Communications inc.
Robert Shield
Yuki Shinonome
Margaret Shutler
Carol Silvester

Richard Sim
April Simmons
Rod Simmons
Patti Sims
Erika Skaarup
Karen Skrill
Isabelle Smith
Tammy Smith
David Smydra
Amar Kaur Sohi
Susan Sommers
Holly Ann Soubiea
Annie Spencer
Carol Spratt
Bruce Stamm
Stephanie Stern
Sheryl Stinson
Lynda M. Stritof
Nicolina Tavolieri
Giovanni Tavolieri
Janine Taylor
Terry Tedesco
Erika Thibault
Teri L. Thom
Katie Thomas-Dean
Marie Thomerson
Emily et Gregory Thompson
Joan M. Thuebel
Anne Turcotte
Tanya Unger
Sherri Utter
Jony Van Den Bos
Diane Van Lenthe
Michele Van Ryn
Cynthia Vanden Broek
Marta Varisco
Laura Verbich
Matt & Nat, div. de Via
Vegan Itée

Anson Vogt
Cindy Wade
Gail Wagner
Janet Warne
Fiona Watts
Marianna Wendel
Karen Willmott
Tracy Wise
Therese Wright
Sarah Wright
Karen Wai-Ling Wu
San Yip

Donateurs mensuels

Roxiane Alexander
Michael Angers
Evelyn Antypowich
Julia Aronov
Dineen Baran
Leslie Barnett
Kim Belley
Gary Blair
Kathy Bocsi
Rosa Borisova
Karen Bradford
Amanda Bradley
Lise Brais
Carole Brennan
Richard Chartier
Brigitte Chénier
Madeleine Claudi
Julie Côté
Sari Cross

Patricia Currie
Kathryn DeKoven
Isabella Dicristofaro
Frances Drescher
Janine Falck
Mary Fendelander
Tamie Fulford
Marna Gale-Godo
Joan Gallagher
Danielle Glaude
Katharine Hall
Sherrie-Lee Hawley
Diana Healy
Ruth Hibberson
Mark Hnatiuk
Dominique Jacot
Anne-Marie James
Jenny Jellison
Nancy Johnson
Pricilla Khalil
Martin Kinal
Kevin Kinghorn
Angela Kozak
Sylvie Lacaille
Johanne Lalonde
Valérie Lampard
Stéphane Lepage
Margaret Lock
Carol J. Lodge
Nathalie Martel
Communications
Métro Montréal inc.

Sally Mitchell
Huguette Moisan
Maria-Teresa Necchi
Dominik Noël
Alice Palmer
Anne Pelletier
Richard Perin
Robert Pierce
Mireille Poulin
Sylvain Prigent
Ross Price
Andrew Prior
Catherine Rhodes
Cynthia Rice
Judith A. Roberts
Laurie Robertson
Lina Sakellaropoulos
Joanne Sanscartier
Sophie Saulnier
Natasha Schorb
Mara Scomparin
Cohen Sharon
Adrienne Sklar
Patricia Smith
Tara Snively
Junko Takeya
Toronto Lofts Realty Corp.
Anne Turcotte
Tyler Udall
Vicky Lynn Verville
Kristin Voigt
Lori et Steven Waters
Johanne Welch
Marianna Wendel
Helen Whibbs
Sheila Wildeman
Drogheda Woods
Manuela Ziemer

Dons d'exception à Fauna :

Janet Barkhouse, à la mémoire de Terry Wall

Robert Wilson, à la mémoire de JoAnn Woollard

Nancy Horton, à la douce mémoire de Lynda M. Donelle

Kimberly Torres, au nom de M. et M^{me} Alvin Watkins

Morley et Liz Potash, en l'honneur de Carol Moore et de son mari

Sonya S. Stewart, en l'honneur de Carol Moore et Mark Chlon

Ariane Chainey, Jean-Yves Sanschagrin et des collègues de travail, à la mémoire de sa femme Linda Côté

Nancy England, à la mémoire de Mollie Bradley

Lynn Rederburg, à la mémoire de sa sœur, Joanne Woollard

Timothy Horton, à la mémoire de Lynda Donelle

Jackie Campbell, en l'honneur de Sydney Campbell

Carla Rose Shapiro, en l'honneur de Sophie Shapiro

Sarah Richards et Mark Anderson, en l'honneur de Sharon Anderson

Nancy Horton, en l'honneur du bienfaiteur Derek Donelle

Kirsten Ernst, à la mémoire de Tom

Dave Shutler, en l'honneur de Lesley Bobeldijk

Angela Kozak, en l'honneur de Sue Ellen

Michael Bradley, « à la mémoire de ma douce épouse Mollie Bradley »

Résumé de l'année par notre personnel soignant



Tanya qui nettoie les jouets.

les jouets – une tonne de jouets! Elle s'affairait seule à cette tâche immense. Tout le monde travaillait tellement fort pour ces cinq petits êtres si précieux. C'était un portrait magnifique.

Tout le travail qu'accomplit le personnel et les soigneurs et toute l'énergie qu'ils y mettent m'impressionnent toujours. Voilà une belle leçon d'humanité et une journée très spéciale à mes yeux.



McLeod

NJ Wight, photographe

J'ai la chance, entre deux contrats de photographies, d'être une observatrice à Fauna. Une journée se démarque tout particulièrement dans ma dernière année.

Un matin du mois d'août, plusieurs personnes étaient rassemblées à la maison des singes. C'était l'heure du grand nettoyage à l'intérieur – balais, produits nettoyants, sacs de poubelle, etc.

On pouvait entendre les coups de marteau de Mario et Wayne qui s'affairaient à la construction des nouvelles plateformes intérieures pour l'enclos de Theo. Sophie profitait des rayons du soleil et de l'air frais dans une cage installée pour elle à l'extérieur.

Karen était à l'affût pour s'assurer qu'elle avait assez d'ombre et lui offrait de l'eau dans une seringue et des raisins. Tanya, elle, nettoyait



Wayne et Mario rénovant la maison des singes.

Ben

Les moments que je chéris le plus à Fauna sont souvent lorsque je travaille à la ferme la fin de semaine. Lorsque je rends visite à McLeod, le cheval, je pose ma main sur son front et il s'y frotte généralement la tête. Se faire masser semble un vrai plaisir pour lui. Chaque fois que je lui caresse les épaules et la poitrine, il tend le cou pour m'embrasser. C'est un sentiment très particulier de recevoir une preuve d'amour et d'affection de la part d'un animal aussi majestueux. Ces moments de pure joie me font voir la chance que j'ai de faire ce travail.

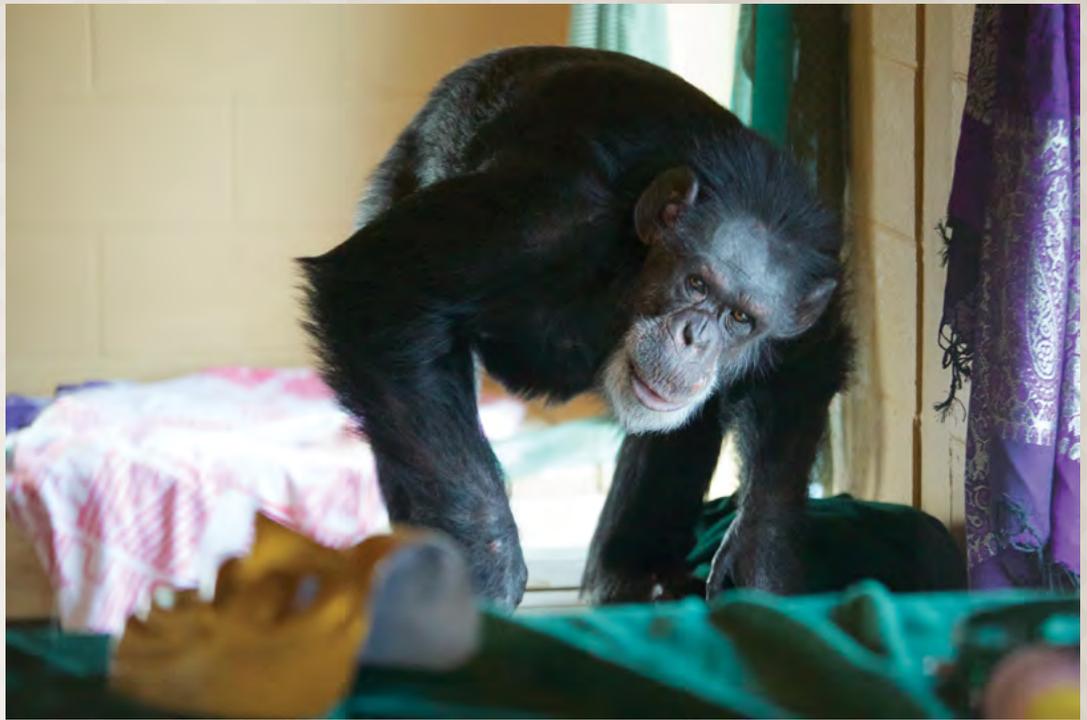
« Seigneur, fais de moi un instrument de ta paix. »

— Saint François d'Assise

Kelsi

Je suis nouvelle dans l'équipe de Fauna. J'ai deux histoires que j'aimerais vous raconter. L'une relate les retrouvailles avec deux individus très spéciaux dans ma vie et l'autre fait le récit de la naissance d'une nouvelle amitié.

Je connais Tatu et Loulis depuis un bon moment maintenant. Lors de ma première journée à Fauna, je me suis rendue devant la vitrine pour les saluer – Lou ne pouvait contenir son excitation! Il a signé le mot « poursuite », ce qui a déclenché une amusante course folle! J'ai ensuite salué ma vieille amie Tatu. Avec le temps, cette dernière est devenue très sélective; rares sont ceux à qui elle destine le signe « ami ». Je me suis accroupie et lui ai signé « Bonjour amie », et elle m'a répondu en signant ce précieux mot : « amie ». Mon cœur battait la chamade! Je devais cependant me calmer pour ne pas sembler impatiente. Tatu a ensuite signé le mot « mal » – elle parlait de mon piercing dans le nez. J'ai répondu : « Tu as raison, ça fait mal. » Je dirais que c'était un accueil assez magique!



Tatu

L'histoire de ma nouvelle amitié me réchauffe le cœur. Il est difficile de saisir les pensées de Maya. Elle recherche l'attention tout en voulant rester seule. J'ai un magnifique souvenir d'une fin de semaine relaxante au cours de laquelle Maya était tout particulièrement amicale. Elle prenait part à des jeux de poursuite, faisait des bulles et se toilettaient. J'étais en haut avec elle en train de faire sa toilette lorsque j'ai décidé de mettre un masque pour voir si elle allait aimer. Elle n'a pas seulement aimé, elle a ADORÉ! Au son de notre respiration saccadée, elle embrassait mon visage et le masque. Je chérirai ce moment passé avec Maya pour toujours.



Regis et Jethro faisant leur toilette.

Kaeley

Regis aime les relations chimpanzé à chimpanzé. Il préfère la compagnie de ses amis chimpanzés, tout particulièrement lorsqu'elle implique une séance de toilette ou de poursuite. Lorsqu'il vous adopte toutefois, généralement après plusieurs gorgées d'eau crachées en votre direction, vous êtes à même de constater toute sa gentillesse et son intelligence. Regis est adorable, mais agit toujours en catimini. Il m'arrive parfois de le voir, lors d'un dimanche après-midi calme, se reposer dans l'une des pièces à l'avant et surveiller les humains. Ce n'est pas vraiment son genre de passer du temps à cet endroit, mais je crois que lorsque le site est calme, il aime bien être en notre compagnie, même de haut. D'autres jours, vous pouvez tout

simplement passer par où il se trouve et il descendra sur la passerelle pour s'asseoir avec vous et se faire toiletter. En fait, il pourrait rester assis ainsi pendant des heures. On peut le voir, en de rares occasions, trimpler un pingouin ou un ours en peluche dans sa poche ventrale. Il peut les garder avec lui pendant quelques jours jusqu'à ce qu'il en ait assez. Nous sommes extrêmement chanceux de pouvoir côtoyer un être aussi bon et adorable que Regis.

Tanya

J'ai toujours une nouvelle anecdote à raconter à la fin de chaque journée à Fauna. Je pourrais remplir des pages et des pages d'histoires, mais celles qui me marquent le plus sont en général celles où les animaux m'ont fait rire – sans oublier les sourires qu'elles ont provoqués chez ceux qui les entendent par la suite. Voici quelques-uns de mes moments préférés et certaines leçons que j'ai apprises.

1. Ne jamais tourner le dos à un âne.

Quiconque est venu visiter Fauna a vu les deux magnifiques beautés que sont Eeyore et McLoed dans le pâturage à l'avant. L'hiver, ceux-ci attendent leur déjeuner dans la grange. Un matin, alors que je nourrissais McLoed, j'ai senti qu'on me mâchouillait le derrière! Eeyore venait bel et bien de me mordre les fesses; une chance que je portais un pantalon de neige!

2. Les garçons seront toujours des garçons.

Binky est un vrai numéro. Il passe beaucoup de temps avec Jethro dernièrement, et quel duo! Lorsqu'ils jouent ensemble, ce n'est que poursuites et souffles courts. Et comme ils adorent lorsque je fais aller mes cheveux d'avant en arrière comme si je jouais de la guitare imaginaire!

3. Les chimpanzés peuvent concevoir des armes.

Bien sûr, vous le saviez déjà, mais en avez-vous déjà été témoin? Imaginez-vous la petite, mais déterminée, Tatu transformant un Hula hoop en flèche, faire passer celui-ci à travers le grillage du tunnel et le lancer en direction des soudeurs. Tatu était déjà bien loin lorsque ces derniers ont enfin compris ce qui se passait.

4. Les chimpanzés n'aiment pas les serpents en plastique.

Les articles d'enrichissement à l'Halloween ont clairement ébranlé les résidents à la maison des chimpanzés. Les serpents en plastique ont effrayé Toby, laissé Regis et Petra dubitatifs et piqué grandement la curiosité de Rachel. C'est donc sans surprise qu'ils se retrouvent maintenant dans le cabanon... et n'en sortiront probablement pas.

5. Lorsqu'un chimpanzé veut être en tête-à-tête, ce n'est pas à trois.

Un jour, alors que je faisais la toilette de Spock, j'ai entendu du bruit provenant de la cage d'escalier. C'était Sue Ellen qui s'approchait lentement vers nous. Quelle fut la réaction de Spock? Il s'est levé et a formé un mur autour de nous à l'aide de bancs afin d'empêcher Sue de s'approcher et d'interrompre notre séance de toilette. C'était réussi. (Ne soyez pas inquiets pour Sue, elle n'en avait que faire! Elle s'est tout simplement trouvé un autre compagnon.)

6. Les chimpanzés ne savent pas garder les secrets.

Si vous donnez un morceau de fruit supplémentaire ou un restant de *smoothie* à Binky, il lance un cri si aigu que tout le monde l'entend. Tatu crie de joie lorsqu'elle vous demande du lait et que vous acquiescez. Toby aime tellement les aubergines qu'il a du mal à se contenir lorsqu'on lui en donne, même chose pour Sue avec les tomates et les raisins. Sachez que tout le monde le saura si vous donnez à l'un d'eux sa collation favorite!



Maya

Lindsay

J'étais à la fois nerveuse et très enthousiaste de rendre visite aux chimpanzés après être partie pendant 10 mois en congé de maternité. J'espérais qu'ils ne seraient pas trop fâchés, même si cette réaction aurait été compréhensible. Petra m'a bien fait sentir ce qu'elle ressentait en crachant de l'eau sur moi, alors que Binky et Jethro faisaient comme si ma présence leur importait peu. J'ai rattrapé le temps perdu avec Rachel et Toby. Je me suis assise avec Chance et nous avons discuté. Sue Ellen m'a bien fait sourire avec son halètement plein d'enthousiasme. Tatu voulait sentir mon haleine et se faire toiletter. Spock est venu s'installer devant Tatu pendant que je la toilettais pour que je le salue et joue avec lui à attraper ses orteils. Loulis voulait quant à lui que je le poursuive. Maya a rempli mon cœur de joie lorsque je l'ai vue descendre à ma rencontre. Nous sommes restées assises ensemble un très long moment au cours duquel je faisais sa toilette, nous parlions un peu et parfois, ne faisons que nous regarder. Alors que Maya et moi avions du plaisir ensemble, Regis est venu me saluer et s'est mis dos à moi pour que je lui fasse sa toilette. J'ai accepté avec joie. Lorsqu'est venu le temps de partir, je n'étais pas aussi triste que 10 mois auparavant, puisque je savais que j'allais revenir sous peu et pour longtemps. Les chimpanzés m'ont grandement manqué et je crois qu'eux aussi se sont ennuyés de moi, certains d'entre eux du moins. Cette visite n'aurait pas pu être plus belle.

Conseil d'administration

Gloria Grow
Mary Lee Jensvold, Ph. D.
Dawna Grow
Richard Allan, D.M.V.
Norman Taylor
Patrick Ring

Comité consultatif

Deborah Fouts
Roger Fouts, Ph. D.
Diane Frank, D.M.V.
Jane Goodall, Ph. D.
Shirley McGreal, EdD
John Mulcahy
Michael Seres
Tony Smith

Employés de Fauna Bureau

Trina McKellarr

Soins des animaux

Laurence Lévesque
Isabelle Alaire
Lindsay Towns
Tanya Barr
Kaeley Sullins
Benoit Bérard
Glee Larsen
Kelsi Breen
Karen Colwell
Mike Lareau
Pamela Lareau

Jardins

Chantal Desharnais
Pascale Primiani
Ken McAuslan

Activités d'exploitation

Mario Dugas
Wayne McKellar

Chef cuisinière

Mylène Montplaisir



Kathleen Williams est l'une des bénévoles principales de la Cat Action Team, un organisme à but non lucratif qui prend soin des chats féraux à l'Île-du-Prince-Édouard. Elle consacre son temps à aider cet organisme en recueillant des dons de nourriture pour chats et en les distribuant à ceux qui s'occupent des chats errants. Elle conçoit aussi à la main des jouets contenant de l'herbe à chat et peint de magnifiques portraits d'animaux afin d'amasser des fonds pour la Cat Action Team.

Kathleen, l'artiste derrière cette peinture inspirée d'une photographie de Chance par NJ Wight, a généreusement offert son œuvre à la Fondation Fauna.

Suivez-nous

-  Web : faunafoundation.org
-  Facebook : facebook.com/FaunaFoundation
-  Blogue : faunachimps.tumblr.com
-  Instagram : instagram.com/fauna.foundation

FaunaFoundation.org
info@faunafoundation.org

3802, chemin Bellerive
Carignan (Québec) J3L 3P9 450-658-1844

 **Fauna**
a chimpanzee sanctuary • un sanctuaire de chimpanzé